



Em comum com o Torel Avantgarde, a Arte e o Design são a fonte inspiradora, aqui Sir Kenelm Digby deu-nos o nome e envolveu-nos com a expressão da sua arte, foi figura emblemática e distinta do Séc. XVII, diplomata inglês, filósofo, gastrónomo, intelectual, membro do cônsul privado do Rei Carlos I de Inglaterra.

Publicou vários artigos em revistas de aristocracia, destacando-se a redação de um livro de culinária, "The Closet of Eminently Learner SIR Kenelm Digby KT Opened".

Aqui reflete a sua arte, uma vez que é considerado o pai da garrafa de vinho, a típica garrafa verde translúcida, resistente e estável no formato, que nos cerca e envolve neste espaço. Foi produzida a partir de 1630 na sua fábrica de vidro e é usada e identificada por todos nós até aos dias de hoje.

É, portanto, um tributo ao Artista que se expressa no nosso espaço batizando-nos com o seu nome e através da sua obra. Transportando-nos para um mundo onde o Vinho é o protagonista, e atua num palco sobre o Rio, entre as castas de perfil marcante e as Regiões Vitivinícolas de expressão em território português, que tem a Região Demarcada dos Vinhos Verdes como rainha de um cantinho especial.

Ao sentar-se a mesa do Restaurante Digby saiba que contamos com a sua sensibilidade mais requintada, sem a qual as nossas "obras de arte" ficam sem destino e sem justificação.

*In common with the Torel Avant Garde, we have Art and Design as an inspiring source, here Sir Kenelm Digby gave us the name and involved us with the expression of his art, was emblematic and distinctive figure of the 17th century English philosopher, gourmet philosopher, intellectual, member of the private consul of King Charles I of England.*

*He has published several articles in aristocratic magazines highlighting the writing of a cookery book, "The Closet of Eminently Learner SIR Kenelm Digby KT Open".*

*Here reflects his art, once considered the father of the wine bottle, the typical translucent green bottle, resistant and stable in the format that surrounds us and wraps inside the hotel. It was produced from 1630 in his glass factory and is used and identified by all of us to this days.*

*It is, therefore, a tribute to the Artist who expresses himself in our space, baptizing us with the name and through his work. Transporting us to a world where wine is the protagonist, and acts on a stage in the river, among castes with profile and Regions of wine of expression in Portuguese territory, which has the Green Wine Demarcated Region as the queen of a Special song.*

*When you sit down at a table in the Digby Restaurant, know that we have your most exquisite sensibility, without which our "art" have no destination or justification.*

# VINHO A COPO | WINE BY GLASS

## CHAMPAGNE

**Arlenoble extra Brut Intense** 15cl **20 €**

## ESPUMANTE | SPARKLING WINE

**Torel Boutiques** 15cl **8 €**

**Soalheiro Bruto Rosé Verde** 15cl **11 €**

**OPTA Bruto Dão 2017** 15cl **7,5 €**

## VINHO ROSÉ | ROSÉ WINE

**Contraste Douro 2020** 15cl **7,5 €**

**Quinta de Saes Dão 2020** 15cl **7,5 €**

**Vale da Calada Alentejo 2019** 15cl **7,5 €**

## VINHO BRANCO | WHITE WINE

**Soalheiro Granit Verde 2020** 15cl **10 €**

**Casa Amarela Reserva Douro 2019** 15cl **12,5€**

**M.O.B. Lote 3 Dão 2020** 15cl **7,5 €**

**Sidónio de Sousa Reserva Bairrada 2019** 15cl **8,5 €**

**Herdade Sobroso Reserva Alentejo 2019** 15cl **10 €**

**Seara de Ordens Reserva Douro 2018** 15cl **7,5 €**

## VINHO TINTO | RED WINE

**Manoella Douro 2019** 15cl **11 €**

**Poças Reserva Douro 2017** 15cl **12 €**

**M.O.B. Lote 3 Dão 2017** 15cl **8,5 €**

**Casa do Cadaval Reserva Tejo 2017** 15cl **7,5 €**

**Dona Maria Alentejo 2017** 15cl **7,5 €**

**Esporão Reserva Alentejo** 15cl **13,5 €**

**Soalheiro Oppaco Verde 2016** 15cl **11 €**

**Quinta do Cedro do Noval Douro 2018** 15cl **10 €**

**Seara de Ordens Reserva Douro 2018** 15cl **7,5 €**

## CHAMPAGNE

<b>Arlenoble Brut Intense</b>	75cl	<b>80 €</b>
<b>Billecart Salmon Brut</b>	75cl	<b>87,5 €</b>
<b>Billecart Salmon Rosé</b>	75cl	<b>150 €</b>
<b>Trésor de Cave 1982</b>	75cl	<b>275 €</b>
<b>Jacquesson Cain 2005</b>	75cl	<b>312 €</b>
<b>Jacquesson cuvée n°741</b>	75cl	<b>140 €</b>
<b>Jacquesson cuvée n°736</b>	75cl	<b>162 €</b>

## ESPUMANTE | SPARKLING WINE

### VINHO VERDE & MINHO

<b>Soalheiro Bruto</b>	75cl	<b>41 €</b>
<b>Soalheiro Bruto Rosé</b>	75cl	<b>41 €</b>
<b>Soalheiro Bruto Barrica 2017</b>	75cl	<b>52 €</b>

### DOURO

<b>Conceito Brut Nature 2017</b>	75cl	<b>55 €</b>
----------------------------------	------	-------------

### BAIRRADA

<b>Torel Boutiques</b>	75cl	<b>38 €</b>
<b>Sidónio de Sousa Brut Nature 2018</b>	75cl	<b>28 €</b>
<b>Filipa Pato 3B Rosé 2019</b>	75cl	<b>34 €</b>
<b>São Domingos Blanc de Blancs 2018</b>	75cl	<b>26 €</b>

### TÁVORA-VAROSA

<b>Família Hehn 2013</b>	75cl	<b>33 €</b>
<b>Família Hehn Velha Reserva Bruto 2011</b>	75cl	<b>56 €</b>

### DÃO

<b>OPTA Bruto 2017</b>	75cl	<b>32 €</b>
------------------------	------	-------------

# VINHO ROSÉ | ROSÉ WINE

## VINHO VERDE & MINHO

<b>Soalheiro Mineral</b>	75 cl	<b>31 €</b>
<b>Alvarinho &amp; Pinot Noir 2020</b>		

## DOURO

<b>Síbio 2018</b>	75cl	<b>37 €</b>
<b>Manoella 2020</b>	75cl	<b>37 €</b>
<b>Contraste 2020</b>	75cl	<b>32 €</b>
<b>Seara D'Ordens Mater 2020</b>	75cl	<b>74 €</b>

## BAIRRADA

<b>Quinta das Bageiras Reserva 2020</b>	75cl	<b>43 €</b>
---	------	-------------

## DÃO

<b>Quinta de Saes 2020</b>	75cl	<b>37 €</b>
----------------------------	------	-------------

## LISBOA E PENÍNSULA DE SETÚBAL

<b>Quinta do Piloto Reserva 2016</b>	75cl	<b>43 €</b>
--------------------------------------	------	-------------

## ALENTEJO

<b>MR Premium 2015</b>	75cl	<b>50 €</b>
<b>Procura VV</b>	75cl	<b>37 €</b>
<b>Baron de B 2018</b>	75cl	<b>48 €</b>
<b>Vale da Calada 2019</b>	75cl	<b>26 €</b>

## ALGARVE

<b>João Clara 2020</b>	75cl	<b>34 €</b>
------------------------	------	-------------

## VINHO BRANCO | *WHITE WINE*

### VINHO VERDE & MINHO

<b>Monólogo Avesso</b> 2020	75cl	<b>31 €</b>
<b>Soalheiro Granit</b> 2020	75cl	<b>35 €</b>
<b>Soalheiro Alvarinho Clássico</b> 2020	75cl	<b>32 €</b>
<b>Singular</b> 2018	75cl	<b>37 €</b>
<b>Soalheiro Nature Biológico</b> 2019	75cl	<b>51 €</b>
<b>Soalheiro Reserva</b> 2018	75cl	<b>80 €</b>
<b>Aphros Loureiro Biológico</b> 2020	75cl	<b>35 €</b>
<b>Aphros Aether Biológico</b> 2013	75cl	<b>43 €</b>
<b>Vila Nova Loureiro</b> 2020	75cl	<b>24 €</b>
<b>Vila Nova Avesso</b> 2015	75cl	<b>68 €</b>
<b>Quinta dos Encados Loureiro</b> 2020	75cl	<b>32 €</b>

### DOURO

<b>Quinta da Vacaria Reserva</b>	75cl	<b>75 €</b>
<b>Quinta De La Rosa Reserva</b> 2019	75cl	<b>36 €</b>
<b>Passagem Reserva</b> 2018	75cl	<b>43 €</b>
<b>Quinta La Rosa TIM Grande Reserva</b> 2015	75cl	<b>87 €</b>
<b>Quinta do Ventozelo Viosinho</b> 2019	75cl	<b>35 €</b>
<b>Quinta do Ventozelo Malvasia Fina</b> 2018	75cl	<b>35 €</b>
<b>Guru</b> 2020	75cl	<b>90 €</b>
<b>R.C.V. Séries Donzelino</b> 2017	75cl	<b>47 €</b>
<b>Conceito</b> 2018	75cl	<b>80 €</b>
<b>Seara de Ordens Reserva</b> 2018	75cl	<b>38 €</b>
<b>Seara de Ordens Gouveio Real</b> 2019	75cl	<b>35 €</b>
<b>Lacrau Moscatel Galego</b> 2019	75cl	<b>32 €</b>
<b>Lacrau Sauvignon Blanc</b> 2019	75cl	<b>28 €</b>
<b>Flor de S.José</b> 2019	75cl	<b>35 €</b>
<b>Casa Amarela Reserva</b> 2019	75cl	<b>43 €</b>
<b>Pôpa Black Edition</b> 2018	75cl	<b>47 €</b>
<b>Mirabilis Grande Reserva</b> 2019	75cl	<b>125 €</b>
<b>Coche</b> 2016	75cl	<b>170 €</b>
<b>Dona Berta Reserva Rabigato</b> 2018	75cl	<b>56 €</b>
<b>Cottas Garrafeira</b> 2017	75cl	<b>65 €</b>
<b>Socalcos da Carris Reserva</b> 2018	75cl	<b>35 €</b>

## **BAIRRADA**

<b>Filipa Pato Roleta Russa</b> 2017	75cl	<b>62 €</b>
<b>Sidónio de Sousa Reserva</b> 2019	75cl	<b>35 €</b>
<b>Kompassus Reserva</b> 2017	75cl	<b>47 €</b>
<b>Quinta das Bágeiras Reserva</b> 2019	75cl	<b>36 €</b>

## **DÃO**

<b>M.O.B. Lote 3</b> 2020	75cl	<b>29 €</b>
<b>Quinta de Saes Encruzado Reserva</b> 2020	75cl	<b>47 €</b>
<b>Villa Oliveira 1ªEdição</b> 2015	75cl	<b>180 €</b>
<b>Ribeiro Santo Encruzado</b> 2020	75cl	<b>32€</b>

## **LISBOA E PENÍNSULA DE SETÚBAL**

<b>Casa do Cadaval Riesling</b> 2015	75cl	<b>52 €</b>
<b>Casa do Cadaval Reserva</b> 2018	75cl	<b>31 €</b>
<b>Chocapalha Arinto</b> 2019	75cl	<b>31 €</b>
<b>Horácio Simões Grande Reserva</b> 2018	75cl	<b>56 €</b>
<b>Quinta do Piloto Coleção de Família</b> 2017	75cl	<b>71 €</b>
<b>Adega Mãe Viognier</b> 2017	75cl	<b>35 €</b>
<b>Adega Mãe Sauvignon Blanc</b> 2018	75cl	<b>35 €</b>
<b>CH by Chocapalha</b> 2016	75cl	<b>50 €</b>

## **ALENTEJO**

<b>Aventura</b> 2019	75cl	<b>33 €</b>
<b>Amantis</b> 2018	75cl	<b>43 €</b>
<b>Paulo Laureano Vinhas Velhas</b> 2020	75cl	<b>31 €</b>
<b>Herdade do Sobroso Reserva</b> 2019	75cl	<b>38 €</b>
<b>Equinócio Biológico</b> 2017	75cl	<b>78 €</b>
<b>Arrepiado Verdelho</b> 2017	75cl	<b>48 €</b>
<b>Invisível de Aragonez</b> 2020	75cl	<b>43 €</b>
<b>Conde D´Ervideira Reserva</b> 2019	75cl	<b>43 €</b>
<b>Cortes de Cima Sauvignon Blanc</b>	75cl	<b>43 €</b>
<b>Cortes de Cima Alvarinho</b> 2016	75cl	<b>53 €</b>
<b>Herdade Grande Antão Vaz</b> 2019	75cl	<b>27 €</b>
<b>Herdade Grande Viognier</b> 2016	75cl	<b>32 €</b>
<b>Baron de B</b>	75cl	<b>55 €</b>
<b>Olho de Mocho Reserva</b> 2019	75cl	<b>52 €</b>
<b>Procura na Ânfora</b> 2018	75cl	<b>53 €</b>
<b>Esporão Reserva</b> 2020	75cl	<b>43 €</b>
<b>Esporão Private Selection</b> 2018	75cl	<b>84 €</b>

<b>Herdade Aldeia de Cima Reserva</b> 2018	75cl	<b>50 €</b>
<b>Foudre</b> Susana Esteban 2018	75cl	<b>150 €</b>

## ALGARVE

<b>João Clara</b> 2019	75cl	<b>35 €</b>
<b>João Clara Alvarinho</b> 2017	75cl	<b>85 €</b>

## AÇORES

<b>Magma</b> 2019	75cl	<b>41 €</b>
<b>Muros de Magma</b> 2015	75cl	<b>65 €</b>

## MADEIRA

<b>Colombo Verdelho</b> 2018	75cl	<b>64 €</b>
------------------------------	------	-------------

## VINHO TINTO | *RED WINE*

### VINHO VERDE & MINHO

<b>Aphros Vinhão Biológico</b> 2018	75cl	<b>37 €</b>
<b>Soalheiro Oppacco</b> 2017	75cl	<b>50 €</b>

### TRÁS-OS-MONTES

<b>Quinta de Sobreiró de Cima Syrah</b>	75cl	<b>31 €</b>
<b>Quinta de Sobreiró de Cima Reserva</b>	75cl	<b>31 €</b>

### DOURO

<b>Quinta da Vacaria Reserva</b> 2018	75cl	<b>80 €</b>
<b>Quinta da Vacaria Grande Reserva</b> 2018	75cl	<b>150 €</b>
<b>Manoella</b> 2019	75cl	<b>35 €</b>
<b>Seara D`ordens Reserva</b> 2018	75cl	<b>32 €</b>
<b>Seara D`ordens Touriga Franca</b> 2017	75cl	<b>56 €</b>
<b>Casa Amarela</b> 2018	75cl	<b>31 €</b>
<b>Casa Amarela Reserva</b> 2015	75cl	<b>78 €</b>
<b>TalentVs Grande Escolha</b> 2016	75cl	<b>72 €</b>
<b>Quinta de La Rosa</b> 2019	75cl	<b>34 €</b>
<b>Passagem Reserva</b> 2017	75cl	<b>43 €</b>

<b>Quinta Nova Reserva Terroir Blend</b> 2018	75cl	<b>55 €</b>
<b>Kopke Reserva</b> 2017	75cl	<b>39 €</b>
<b>Quinta do Ventozelo Tinta Amarela</b> 2017	75cl	<b>35 €</b>
<b>Quinta do Ventozelo Touriga Franca</b> 2017	75cl	<b>35 €</b>
<b>Pó de poeira</b> 2018	75cl	<b>44 €</b>
<b>Quinta do Ventozelo Tinta Roriz</b> 2017	75cl	<b>35 €</b>
<b>Quinta da Casa Amarela “Laura”</b> 2015	75cl	<b>125 €</b>
<b>Quinta do Pessegueiro</b> 2018	75cl	<b>87 €</b>
<b>Meruge</b> 2017	75cl	<b>75 €</b>
<b>Pintas Character</b> 2017	75cl	<b>75 €</b>
<b>Trufa Negra</b> 2017	75cl	<b>68 €</b>
<b>Crochet</b> 2017	75cl	<b>87 €</b>
<b>Carvalhas Touriga Nacional</b> 2016	75cl	<b>75 €</b>
<b>Quinta da Manoella Vinhas Velhas</b> 2018	75cl	<b>200 €</b>
<b>CV Curriculum Vitae</b> 2015	75cl	<b>160 €</b>
<b>Vale da Raposa Grande Escolha</b> 2017	75cl	<b>83 €</b>
<b>Pintas</b> 2018	75cl	<b>195 €</b>
<b>Quinta do Portal Auru</b> 2011	75cl	<b>160 €</b>
<b>Quinta do Fojo</b> 2015	75cl	<b>112 €</b>
<b>Poças</b> 2005	75cl	<b>90 €</b>
<b>Poças Reserva</b> 2017	75cl	<b>55 €</b>
<b>Cedro do Noval</b> 2018	75cl	<b>45 €</b>

## **BAIRRADA**

<b>Nossa</b> 2017	75cl	<b>80 €</b>
<b>Filipa Pato Dinâmica</b> 2020	75cl	<b>32 €</b>
<b>Kompassus Reserva</b> 2016	75cl	<b>43 €</b>
<b>Quinta das Bágeiras Reserva</b> 2017	75cl	<b>43 €</b>

## **DÃO**

<b>Ribeiro Santo Automático</b> 2015	75cl	<b>35 €</b>
<b>M.O.B. Lote 3</b> 2017	75cl	<b>31 €</b>
<b>M.O.B. Alfrocheiro</b> 2017	75cl	<b>50 €</b>
<b>M.O.B. Touriga Nacional</b> 2014	75cl	<b>50 €</b>
<b>OPTA Reserva</b> 2017	75cl	<b>31 €</b>
<b>Vinha Paz Reserva</b> 2016	75cl	<b>60 €</b>
<b>Carrocel</b> 2015	75cl	<b>180 €</b>
<b>Casa da Passarela “O Fugitivo Bastardo”</b> 2019	75cl	<b>75 €</b>
<b>Ribeiro Santo Vinha da Neve</b> 2013	75cl	<b>78 €</b>



## LISBOA E PENÍNSULA DE SETÚBAL

<b>Quinta da Chocapalha Castelão</b> 2018	75cl	<b>31 €</b>
<b>Quinta da Chocapalha Vinha Mãe</b> 2015	75cl	<b>75 €</b>
<b>Quinta do Piloto Reserva</b> 2016	75cl	<b>43 €</b>
<b>Adega Mãe Pinot Noir</b> 2018	75cl	<b>32 €</b>
<b>Casa do Cadaval Trincadeira Preta</b> 2017	75cl	<b>37€</b>
<b>Casa do Cadaval Cabernet Sauvignon</b> 2016	75cl	<b>35€</b>
<b>Casa do Cadaval Reserva</b> 2017	75cl	<b>31€</b>

## ALENTEJO

<b>Aventura</b> 2017	75cl	<b>31 €</b>
<b>Sem Vergonha</b> 2018	75cl	<b>63 €</b>
<b>Dona Maria</b> 2017	75cl	<b>31 €</b>
<b>Dona Maria Petit Verdot</b> 2016	75cl	<b>55 €</b>
<b>Procura Vinhas Velhas</b> 2015	75cl	<b>75 €</b>
<b>Rocim Amphora</b> 2019	75cl	<b>43 €</b>
<b>Rocim Alicante Bouschet</b> 2019	75cl	<b>36 €</b>
<b>Rocim Alicante Indígena biológico</b> 2019	75cl	<b>36 €</b>
<b>Herdade Sobroso Reserva</b> 2018	75cl	<b>38 €</b>
<b>Cabriolet</b> 2017	75cl	<b>90 €</b>
<b>Conde D`Ervideira Reserva</b> 2019	75cl	<b>37 €</b>
<b>Esporão Reserva</b>	75cl	<b>50 €</b>
<b>Cortes de Cima Trincadeira</b> 2016	75cl	<b>55 €</b>
<b>Sidecar</b>	75cl	<b>68 €</b>
<b>Homenagem Hans Christian Andersen</b> 2013	75cl	<b>85 €</b>
<b>Cortes de Cima Pinot Noir</b> 2015	75cl	<b>85 €</b>
<b>Cortes de Cima Petit Verdot</b> 2015	75cl	<b>85 €</b>
<b>Cortes de Cima Syrah</b> 2017	75cl	<b>51 €</b>
<b>Herdade Grande Gerações</b> 2015	75cl	<b>43 €</b>
<b>Monte do Zambugeiro</b> 2017	75cl	<b>32 €</b>
<b>H. da Calada Touriga Nacional e Syrah</b> 2017	75cl	<b>52 €</b>
<b>Block nº3</b> 2015	75cl	<b>112 €</b>
<b>Malhadinha</b> 2018	75cl	<b>93 €</b>
<b>Tributo</b> 2016	75cl	<b>112 €</b>
<b>Incógnito</b> 2013	75cl	<b>250 €</b>

## ALGARVE

<b>João Clara</b> 2017	75cl	<b>43 €</b>
<b>João Clara Reserva</b> 2016	75cl	<b>85 €</b>

## GRANDES FORMATOS | LARGE FORMAT BOTTLES

Lacrau Colheita Branco Douro 2019	1.5L	60€
Poças Reserva Tinto Douro 2017	3L	170€
Cedro do Noval Tinto Douro 2018	3L	150€

## VINHO DO PORTO | *PORT WINE*

### ROSÉ | *PINK*

Poças	6cl	7.5 €
-------	-----	-------

### BRANCO | *WHITE*

Quinta da Vacaria	6cl	5 €
Niepoort Dry	6cl	7.5 €
Quinta do Noval Extra Dry	6cl	7.5 €
Taylor's Chip Dry	6cl	7.5 €
Ramos Pinto Reserve	6cl	10 €
Seara D'Ordens Extra Dry	6cl	7.5 €
Poças Reserva	6cl	7.5 €
Kopke	6cl	37 €

### RUBY

Graham's	6cl	7.5 €
Poças Reserva	6cl	7.5 €

### TAWNY

Poças Reserve	6cl	7.5 €
Vacaria Reserva	6cl	7.5 €

### TAWNY 10 ANOS | *10 YEARS OLD TAWNY*

Quinta da Vacaria	6cl	15 €
W&S	6cl	15 €
Poças	6cl	15 €
Noval	6cl	15 €

## **TAWNY 20 ANOS | 20 YEARS OLD TAWNY**

<b>Quinta da Vacaria</b>	6cl	<b>20 €</b>
<b>Graham's</b>	6c	<b>22.5 €</b>
<b>Vallado</b>	6cl	<b>22.5 €</b>
<b>Ramos Pinto</b>	6cl	<b>22.5 €</b>
<b>Seara d'Ordens</b>	6cl	<b>22.5 €</b>
<b>Cockburn's</b>	6cl	<b>22.5 €</b>
<b>Royal Oporto</b>	6c	<b>22.5 €</b>
<b>Quinta La Rosa</b>	6cl	<b>22.5 €</b>
<b>Poças</b>	6cl	<b>22.5 €</b>

## **TAWNY 30 ANOS | 30 YEARS OLD TAWNY**

<b>Quinta da Vacaria</b>	6cl	<b>35 €</b>
<b>Graham's</b>	6cl	<b>41 €</b>
<b>Poças</b>	6cl	<b>41 €</b>

## **TAWNY 40 ANOS | 40 YEARS OLD TAWNY**

<b>Quinta da Vacaria</b>	6cl	<b>56 €</b>
<b>Graham's</b>	6cl	<b>56 €</b>
<b>Quinta do Noval</b>	6cl	<b>56 €</b>

## **LATE BOTTLED VINTAGE**

<b>Quinta Seara d'Ordens 2013</b>	6cl	<b>11 €</b>
<b>Niepoort 2014</b>	6cl	<b>11 €</b>
<b>Ramos Pinto 2012</b>	6cl	<b>11 €</b>
<b>Poças 2012</b>	6cl	<b>11 €</b>

## **VINTAGE**

<b>Poças 2015</b>	6cl	<b>35 €</b>
<b>Quinta da Vacaria 2016</b>	6cl	<b>32 €</b>
<b>Pintas</b>	6cl	<b>30 €</b>
<b>Pintas</b>	375ml	<b>93 €</b>

# MADEIRA

## VINHO GENEROSO | *FORTIFIED WINE*

<b>Blandy's Sercial</b> 5 anos	6cl	<b>10 €</b>
<b>Blandy's Malmsey</b> 5 anos	6cl	<b>10 €</b>
<b>Blandy's Boal</b> 5 anos	6cl	<b>10 €</b>
<b>Blandy's Harvest Malmsey</b> 10 anos	6cl	<b>14 €</b>

## MOSCATEL | *MUSCAT*

<b>Horácio Simões Roxo</b> Setúbal 2012	6cl	<b>9 €</b>
<b>Secret Spot 10 Anos</b> Douro	6cl	<b>15 €</b>
<b>Portal Reserva</b> Douro 2004	6cl	<b>10 €</b>
<b>Secret Spot 40 Anos</b> Douro	6cl	<b>36 €</b>

## DISPOSIÇÕES LEGAIS | LEGAL PROVISIONS

Será um prazer esclarecê-lo sobre os ingredientes dos nossos menus.  
*We will be pleased to provide any further clarification about the ingredients used in our menus.*

Se possui alguma alergia alimentar ou necessita de alguma dieta especial, informe-nos para que possamos preparar o seu menu.  
*Should you have any food allergies or a special dietary request, please let us know so we can prepare your menu accordingly.*

Tenha em atenção que a cozinha não tem ambiente controlado pelo que poderá haver contaminação cruzada.  
*Please note that the kitchen has no controlled environment so there may be cross-contamination.*

Todos os preços são afixados em euros e têm iva incluído à taxa em vigor.  
*All prices are in euros and include VAT.*

Existe livro de reclamações.  
*A guest complaints book is available.*

Nenhum prato, produto alimentar ou bebida, pode ser cobrado se não for solicitado pelo cliente ou por este for inutilizado.  
*No dish, food or drink will be charged if it was not requested by the customer and if it remains untouched by the customer.*

Nos termos do nº1 do artigo 3º do decreto-lei nº50/2013, de 16 de abril, alterado pelo decreto-lei nº106/2015, de 16 de abril:

1. É proibido facultar, independentemente de objetivos comerciais, vender ou, com objetivos comerciais, colocar à disposição, em locais públicos e em locais abertos ao público:

(a) bebidas espirituosas, ou equiparadas, a quem não tenha completado 18 anos de idade;

(b) todas as bebidas alcoólicas, espirituosas e não espirituosas, a quem não tenha completado 16 anos de idade, ou a quem se apresente notoriamente embriagado ou aparente possuir anomalia psíquica.

*Pursuant to paragraph 1 of article 3 of decree-law no. 50/2013, of april 16, as amended by decree-law no. 106/15, of april 16:*

*1. It shall be prohibited to permit, for commercial purposes, to sell or, for commercial purposes, to make available, in public places and places open to the public:*

*(a) spirit drinks, or equivalent, to persons who have not attained the age of 18 years;*

*(b) all alcoholic beverages, spirits and non-spirits, to those who have not reached the age of 16 years, or to those who are notoriously intoxicated or appear to have a psychic anomaly.*